

Prénom, nom



FRANÇAIS POUR  
LES BILINGUES

Quel·le bilingue es-tu ?



Inscris ici le résultat des activités au fur et à mesure



## 1. Lire un texte



a. Sais-tu lire en français ?

/ 8

Note ton résultat



b. Lire et comprendre une histoire

○ Où est le nid ?

/1

○ De quoi les oisillons ont peur ?

/1

## 2. Comprendre les mots de l'école



○ Lis à voix haute.

/1

○ Vérifie l'orthographe des mots avec un dictionnaire.

/1

○ Et maintenant, colorie en vert

/1

○ Complète le tableau.

/1

○ Relie les mots à l'image correspondante.

/1

○ Recopie la phrase.

/1

## 3. Regarder et comprendre une vidéo



○ Que comprends-tu de cette vidéo ?

/ 8

Note tes résultats : \_\_ / 16

## 4. Écrire des mots et des phrases



a. Dictée de mots (niveau 1)

/ 11



b. Dictée de mots (niveau 2)

/ 11

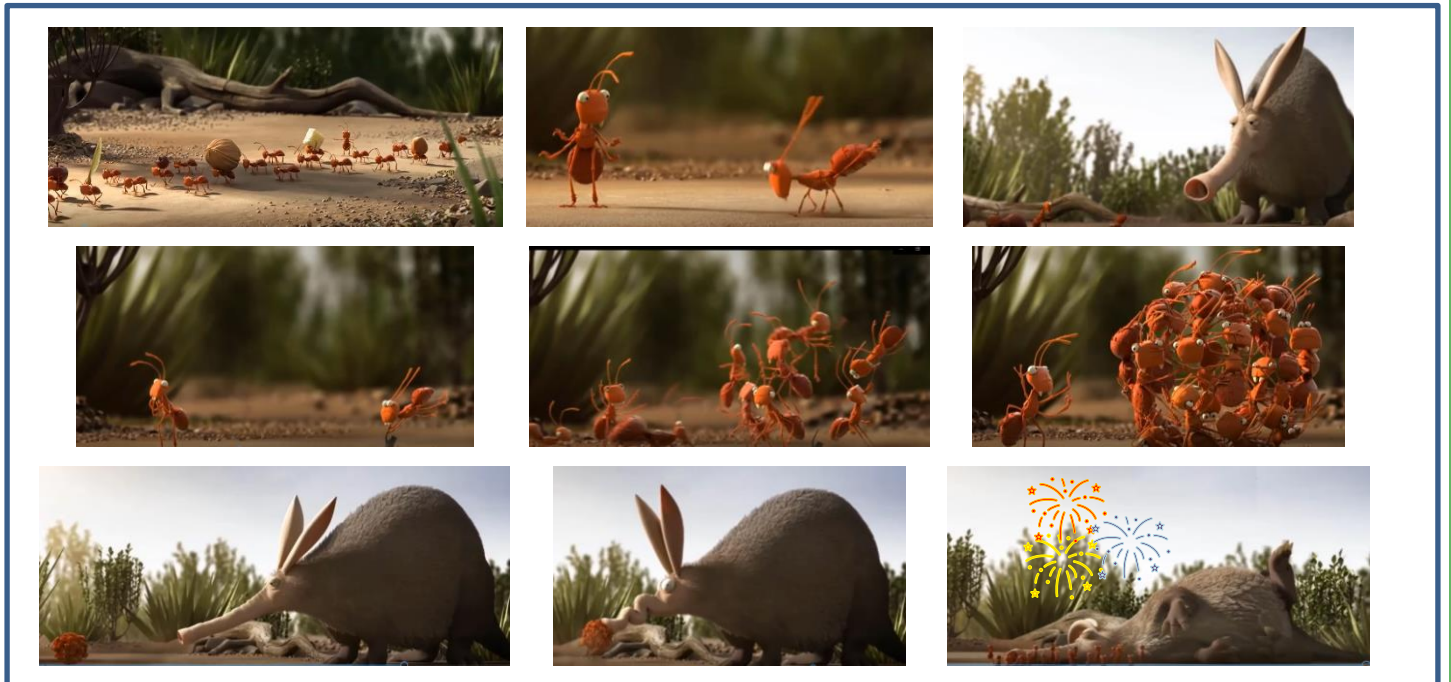


c. Écrire une histoire



Note tes résultats

## 4. c. Écrire une histoire



Regarde la vidéo sur le site internet, puis écris l'histoire des fourmis et du fourmilier (facultatif) :

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## **Tu veux savoir la suite de l'histoire de l'éléphant ? La voici pour toi en cadeau.**

### **L'éléphant et l'oiseau**

C'était un arbre majestueux. Il étalait ses branches au milieu de la jungle. Au sommet, tout en haut, un oiseau avait fait son nid et des oisillons étaient nés.

Un éléphant est arrivé. Il aimait bien se gratter le dos : il s'est approché de l'arbre et s'est mis à se frotter vigoureusement contre le tronc. L'arbre entier a craqué. Dans leur nid, les oisillons, terriblement secoués, étaient pris de peur : ils se blottissaient près de leur maman.

« Ohé ! Grand maître de la jungle, il y a assez d'arbres autour de vous ! Ne secouez pas celui-ci. Mes petits enfants ont peur. Ils peuvent tomber du nid et se briser les os. »

L'éléphant n'a rien répondu. Il a fixé l'oiseau de son œil minuscule, il a battu l'air de ses oreilles géantes et s'en est allé. Le lendemain, il est revenu et s'est gratté de plus belle au tronc de l'arbre. Les petits oiseaux effrayés se sont blottis à nouveau contre leur mère. Elle était très en colère et elle a crié : « Je vous défends de secouer cet arbre, ou je vous punirai !

- Toi, misérable créature de rien du tout ! a répondu l'éléphant. Que pourrais-tu contre un colosse de ma taille ? Si je voulais, je jetterais cet arbre à bas, et ton nid en même temps ! »

La mère oiseau n'a rien répondu. Le troisième jour, l'éléphant est revenu se gratter contre le tronc de l'arbre. Rapide comme l'éclair, d'un seul coup d'aile, la mère est entrée dans son immense oreille. Elle l'a chatouillé et l'a griffé à coups de patte. L'éléphant avait beau secouer la tête, rien n'y faisait. Alors il a supplié l'oiseau de sortir. « Moi aussi, je t'ai prié de ne pas faire peur à mes petits », a répondu la mère.

L'éléphant hurlait, brandissait sa trompe, courait comme un fou à travers la jungle. Enfin, complètement épuisé, il s'est écroulé. L'oiseau a quitté l'oreille et est retourné dans son nid, auprès de ses enfants. Jamais plus l'éléphant n'est revenu en ce lieu pour se gratter le dos.

# As-tu eu du plaisir à faire ces activités ?

Coche la case entre les personnages qui correspondent à ta réponse.



**Pas du tout**

**Un peu**

**Beaucoup**



Était-il difficile pour toi de faire ces activités tout·e seul·e ?

Coche la case entre les personnages qui correspondent à ta réponse.



## Félicitations !

**Si tu es arrivé·e à la dernière page de ce cahier,  
c'est que tu te débrouilles très bien en français !**



© Rayon de lune, illustration Déborah Maradan